## **Estados Financieros**

## Año Terminado el 31 de Diciembre de 2001

## Indice

Informe de los Auditores Externos Independientes	1
Estados Financieros Auditados	
Balance General.	3
Estado de Resultados	5
Estado de Cambios en el Patrimonio de los Accionistas	6
Estado de Flujos de Efectivo	7
Notes a los Estados Einancieros	Q

## Romero & Asociados Grant Thornton &



### Informe de los Auditores Externos Independientes

A los Accionistas de Oriflame del Ecuador S.A.

- 1. Hemos auditado el balance general adjunto de Oriflame del Ecuador S.A. al 31 de Diciembre de 2001, y los correspondientes estados de resultados, cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujo de efectivo por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre esos estados financieros en base a nuestra auditoría.
- 2. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Ecuador. Estas normas requieren que la auditoría sea diseñada y ejecutada para obtener seguridad razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo. La auditoría incluye el examen, mediante pruebas, de la evidencia que respalda las cifras y revelaciones en los estados financieros. La auditoría también requiere la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones importantes hechas por la Administración, así como la evaluación de la presentación de los estados financieros en su conjunto. Creemos que nuestra auditoría proporciona una base razonable para nuestra opinión.
- 3. En nuestra opinión, los estados financieros mencionados en el primer párrafo, presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Oriflame del Ecuador S.A., al 31 de Diciembre de 2001, los resultados de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y sus flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Ecuador.
- 4. Desde Marzo de 2000, fecha en la cual el Gobierno del Ecuador decidió cambiar el esquema monetario de sucres a dólares de los Estados Unidos de América, en la economía ecuatoriana se han producido ajustes importantes en los precios de bienes y servicios que inciden en los costos de producción y de operación. financieros adjuntos deben ser leídos considerando esta circunstancia.

Betsi O. Iglesias - Socia

RNC No. 21333

Freddy Cevallos Gerente

RNC/No. 32087

15 de Febrero de 2002 Quito, Ecuador

1

Komero & Nsociados

SC - RNAE No.056

## Balance General

	31 de Diciembre de 2001	
	(U	S Dólares)
Activos Activos corrientes: Caja y bancos Cuentas por cobrar (Nota 3) Inventarios (Nota 4)	\$	284,005 785,412 1,960,641
Gastos pagados por anticipado Total activos corrientes	444	75,230 3,105,288
Propiedades y equipos (Nota 5): Edificios Muebles y enseres Equipos de computación Equipos de oficina Sistemas de computación Mejoras en locales Vehículos		267 207,665 173,461 75,823 41,802 63,640 4,195 566,853
Depreciación acumulada		(322,751)
Total propiedades y equipos – neto		244,102
Otros activos		3,115
Total activos	\$	3,352,505

	31 de Diciembre de 2001 (US Dólares)	
Pasivos y patrimonio de los accionistas Pasivos corrientes: Cuentas por pagar (Nota 6) Pasivos acumulados (Nota 7) Total pasivos corrientes	\$ 2,170,737 382,214 2,552,951	
Patrimonio de los accionistas: Capital pagado (Nota 8) Reserva de capital Reserva legal Utilidades retenidas Total patrimonio de los accionistas	800 90,870 56,448 651,436 799,554	
Total pasivos y patrimonio de los accionistas	\$ 3,352,505	

## Estado de Resultados

	31 de Diciembre de 2001	
	(US Dólares)	
Ventas netas	\$ 12,204,757	
Costo de ventas (Nota 9) Utilidad bruta	(7,483,333) 4,721,424	
Gastos de operación:	(0.000.440)	
Gastos de operación <i>(Nota 9)</i> Gastos de marketing	(2,992,112) (488,091)	
Utilidad de operaciones	(3,480,203) 1,241,221	
Otros ingresos y (gastos):		
Financieros, neto Diferencia en cambio, neta	(144,868) 37,435	
Otros, neto	(745)	
Total otros ingresos (gastos)	(108,178)	
Utilidad antes de participación de trabajadores	1 122 042	
e impuesto a la renta	1,133,043	
Participación de trabajadores (Nota 10) Impuesto a la renta (Nota 10)	(169,956) (275,075)	
•	(445,031)	
Utilidad neta	\$ 688,012	

## Estado de Cambios en el Patrimonio de los Accionistas

		Capital Pagado	1	Reserva de Capital		Reserva Legal		Utilidades Retenidas		Total
					(L	IS Dólares)				
Saldos al 31 de Diciembre de 2000, previamente										
informados	\$	200	\$	91,470	\$	-	\$	577,279	\$	668,949
Ajuste (Nota 7)				<del>_</del>		_		(57,407)		(57,407)
Saldos al 31 de Diciembre de										
2000		200		91,470		-		519,872		611,542
Aumento de capital		600		(600)		_		-		-
Pago de dividendos		-		-				(500,000)		(500,000)
Transferencia		-		-		56,448		(56,448)		-
Utilidad neta del año		-		-		· -		688,012		688,012
Saldos al 31 de Diciembre										
de 2001	_\$_	800	\$	90,870	\$	56,448	\$_	651,436	\$_	799,554

Véanse las notas adjuntas.

5

## Estado de Flujos de Efectivo

	Año Terminado el 31 de Diciembre de 2001 (US Dólares)	
Flujos de efectivo en actividades de operación:		
Efectivo recibido de clientes	\$	12,143,577
Efectivo pagado a proveedores y empleados		(10,949,205)
Impuesto a la renta		(322,109)
Intereses pagados		(9,080)
Efectivo neto proveniente de las actividades de operación		863,183
Flujos de efectivo en actividades de inversión:		
Adquisición de propiedades y equipos		(194,384)
Efectivo neto usado en las actividades de inversión		(194,384)
Flujos de efectivo en actividades de financiamiento:		
Pago de dividendos		(500,000)
Efectivo neto usado en las actividades de financiamiento		(500,000)
Aumento neto de caja y bancos		168,799
Caja y bancos al inicio del año		115,206
Caja y bancos al final del año	\$	284,005
Conciliación de la utilidad neta del año con el efectivo		
neto proveniente de las actividades de operación:		
Utilidad neta del año	\$	688,012
Ajustes por:		
Depreciación		94,205
Valor residual en baja de equipos de computación		496
Provisión para cuentas incobrables		(104,504)
Participación de trabajadores		169,956
Impuesto a la renta		164,406
Beneficios sociales		47,852
Efectivo proveniente de las actividades de operación antes		
de cambios en el capital de trabajo		1,060,423
Disminución en cuentas por cobrar		32,013
Aumento en inventarios		(72,326)
Aumento en gastos pagados por anticipado		(53,885)
Disminución de otros activos		501
Aumento en cuentas por pagar		294,456
Disminución en pasivos acumulados	<del></del>	(397,999)
		863,183

#### Notas a los Estados Financieros

#### 31 de Diciembre de 2001

#### 1. Operaciones

Oriflame del Ecuador S.A. fue constituida en Quito - Ecuador, en Octubre de 1995, y su principal actividad consiste en la importación y comercialización de toda clase de productos de belleza y perfumería o productos similares; productos de cuidado de la piel y otros productos cosméticos.

La totalidad de las compras de inventario de productos terminados se realizan a la Compañía relacionada, Oriflame Trading Limited, OTL de Suecia.

Ciertos indicadores relacionados con el comportamiento de la economía ecuatoriana en los cuatro últimos años, son como sigue:

Diciembre 31	Indice de Inflación Anual	Indice de Devaluación Anual
2001	22%	•
2000	91%	19%
1999	53%	189%
1998	45%	53%

Este comportamiento de la economía ecuatoriana desde el año 1998 produjo que en Marzo de 2000, el Gobierno del Ecuador resuelva adoptar el esquema monetario denominado "Dolarización", el que consistió en retirar los sucres en circulación (Unidad Monetaria de la República del Ecuador) y reemplazarlos por dólares de los Estados Unidos de América.

#### 2. Políticas Contables Significativas

#### Bases de Presentación de los Estados Financieros

Los estados financieros adjuntos, son preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Ecuador, los cuales requieren que la Gerencia de la Compañía efectúe estimaciones y supuestos, que afectan los importes de ciertos activos, pasivos, ingresos y gastos, incluidos en dichos estados financieros. Se debe considerar que los resultados reales podrían diferir de esas estimaciones.

Los principios de contabilidad generalmente aceptados vigentes en Ecuador, no requieren que los estados financieros incluyan los siguientes aspectos requeridos por las normas internacionales de contabilidad:

Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 2. Políticas Contables Significativas (continuación)

#### Bases de Presentación de los Estados Financieros (continuación)

- 1. Revisión periódica y reconocimiento en el estado de resultados de las pérdidas por deterioro de todos los activos, cuando el activo está registrado al valor mayor comparado con los flujos de caja descontados a valor presente del activo, que se espera recuperar a través de su uso o venta.
- 2. El registro de un activo o pasivo por el impuesto a la renta diferido, sobre las diferencias temporales entre los importes de activos y pasivos consignados en la declaración del impuesto a la renta y aquellos importes establecidos por los principios de contabilidad generalmente aceptados.
- 3. La determinación y presentación de la utilidad o pérdida por acción.

#### Caja y Bancos

Caja y bancos están definidos como caja y depósitos en bancos, fácilmente convertibles en montos conocidos de caja y sujetos a riesgo insignificante de cambios en el valor.

#### **Cuentas por Cobrar**

Las cuentas por cobrar a clientes, las cuales generalmente tienen 21 días de plazo, son reconocidas y registradas al monto original de la factura, menos una provisión por cualquier monto no recuperable. La provisión de cuentas de dudoso cobro se realiza en base a la antigüedad de la cartera y su comportamiento durante el período de evaluación.

#### Inventarios

Los inventarios se valúan al costo promedio de adquisición, que no supera el valor de mercado. La provisión de inventarios de lento movimiento se realiza en base al análisis de rotación de inventario, durante el período de evaluación y considera el inventario vendido.

#### Propiedades y Equipos

Están registrados al costo de adquisición. El costo de los activos es depreciado de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada, en base a los siguientes porcentajes anuales:

#### Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 2. Políticas Contables Significativas (continuación)

#### Propiedades y Equipos (continuación)

Edificios	5%
Muebles y enseres, equipos de oficina, mejoras	
en locales y equipos de bodega	10%
Equipos de computación, mejoras en locales y vehículos	20%

El gasto por depreciación de los activos se registra en los resultados del año.

#### **Cuentas por Pagar**

Los cuentas por pagar por compras, las cuales normalmente tienen un plazo de 8 días, excepto para compañías relacionadas que normalmente tienen un plazo de 30 días, son registradas al costo, que es el valor razonable considerando que serán pagadas en el futuro por bienes y servicios recibidos tanto facturados como pendientes de facturar a la Compañía.

#### **Pasivos Acumulados**

Son reconocidos como resultado de obligaciones presentes (legal o por contrato), por eventos pasados.

#### Participación de Trabajadores

De acuerdo con el Código del Trabajo del Ecuador, la Compañía debe distribuir entre sus trabajadores el 15% de las utilidades antes del impuesto a la renta. Este beneficio es registrado como gasto del período en que se devenga. *Ver Nota 10*.

#### Impuesto a la Renta

La provisión para impuesto a la renta, está constituida a la tasa del 25% sobre la base imponible determinada en la *Nota 10*. Este tributo es registrado como gasto del período en que se devenga.

### Reserva Legal

La Ley de Compañías establece una apropiación obligatoria no menor del 10% de la utilidad líquida anual para la constitución de la reserva legal, hasta que represente por lo menos el 50% del capital pagado. Esta reserva puede ser capitalizada o destinada a absorber pérdidas.

Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 2. Políticas Contables Significativas (continuación)

#### Reserva de Capital

Registra los efectos de los ajustes realizados de acuerdo con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad No. 17 (NEC 17), para la conversión de los estados financieros en sucres a US dólares, realizada al 31 de Marzo de 2000.

El saldo de esta cuenta podrá ser utilizado para aumentos de capital en la parte que exceda al valor de las pérdidas acumuladas o simplemente para compensar pérdidas.

#### Costo de Ventas

El costo de ventas incluye gastos de incentivos y bonos pagados a empresarios, requeridos para la comercialización de los productos. Estos costos se registran de acuerdo con el método de devengado, en el período al que pertenecen y están directamente relacionados con la venta de productos.

#### 3. Cuentas por Cobrar

Las cuentas por cobrar al 31 de Diciembre, consisten de lo siguiente:

		2001
	(U.	S Dólares)
Clientes	\$	817,121
Anticipos a proveedores		6,090
Impuestos por recuperar		1,151
Compañías relacionadas		8,684
Empleados		36,907
Otros		23,983
Provisión para cuentas incobrables		(108,524)
	\$	785,412

El movimiento de la cuenta provisión para cuentas incobrables por el año terminado el 31 de Diciembre, es como sigue:

		2001		
	(U	S Dólares)		
Saldos iniciales	\$	119,835		
Provisiones		93,193		
Castigos con cargo a la provisión		(104,504)		
Saldos finales	\$	108,524		

## Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 4. Inventarios

Los inventarios al 31 de Diciembre, consisten de lo siguiente:

	2001		
	(1	JS Dólares)	
Cosméticos	\$	1,751,035	
Suministros y materiales		118,793	
Importaciones en tránsito		171,055	
Provisión de inventarios de lento movimiento		(80,242)	
	\$	1,960,641	

El movimiento de la cuenta provisión de inventarios de lento movimiento por el año terminado el 31 de Diciembre, es como sigue:

		2001		
Saldo inicial Provisiones	(U.	S Dólares)		
	\$	80,242		
Saldo final	\$	80,242		

## 5. Propiedades y Equipos

El movimiento de propiedades y equipos por el año terminado el 31 de Diciembre, es como sigue:

		dos al					dos al
		l de embre					1 de embre
	de 2000		Adiciones	H	Bajas	de 2001	
			(US Dólares)				
Edificios	\$	267	\$ -	\$	-	\$	267
Muebles y enseres	14	3,409	64,256		-	20	7,665
Equipos de computación	12	1,003	52,954		(496)	17	73,461
Equipos de oficina	5	5,411	20,412		-	7	75,823
Sistemas de computación	3	9,146	2,656		-	4	11,802
Mejoras locales		9,533	54,107		-	6	53,640
Vehículos		4,195	-		-		4,195
Depreciación acumulada	(228	3,545)	(94,206)			(32)	2,751)
Total	\$ 14	4,419	\$100,179	\$	(496)	<b>\$ 2</b> 4	14,102

Notas a los Estados Financieros (continuación)

### 6. Cuentas por Pagar

Las cuentas por pagar al 31 de Diciembre, es como sigue:

	2001		
	(US Dólares)		
Proveedores del exterior – Compañías relacionadas (Nota 9)	\$	1,682,453	
Proveedores nacionales		30,601	
Anticipos recibidos de clientes		56,369	
Retenciones de impuestos por pagar		118,916	
Comisiones por pagar		220,191	
Seguro Social		6,813	
Otros		55,394	
	\$	2,170,737	

Las cuentas por pagar a compañías relacionadas representan compras de inventarios que generan una tasa de interés anual del 15%.

Comisiones por pagar representan incentivos otorgados a los clientes por el volumen de ventas efectuado mensualmente.

#### 7. Pasivos Acumulados

El movimiento de los pasivos acumulados por el año terminado el 31 de Diciembre, es como sigue:

	Participación							
	I	Beneficios		de	Impuesto a			
		Sociales	t	rabajadores	la Renta		Totales	
			(US Dólares)					
Saldo al 31 de								
Diciembre de 2000,								
previamente informado	\$	12,552	\$	140,355	\$ 187,685	\$	340,592	
Ajuste				33,652	23,755		57,407	
Saldo al 31 de Diciembre					·			
de 2000		12,552		174,007	211,440		397,999	
Provisiones		61,884		169,956	275,075		506,915	
Pagos		(26,584)		(174,007)	(322,109)		(522,700)	
Saldo al 31 de Diciembre								
de 2001		47,852	\$	169,956	\$ 164,406	\$	382,214	

#### Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 8. Capital Pagado

Al 31 de Diciembre de 2001, el capital pagado está constituido por 20,000 acciones ordinarias con un valor nominal unitario de US\$ 0.04.

#### 9. Transacciones con Partes Relacionadas

Las principales transacciones celebradas con compañías relacionadas por accionistas comunes, consisten principalmente de lo siguiente:

	2001		
	(0	US Dólares)	
Costo de ventas:			
Compra de productos terminados (cosméticos)	\$	3,183,470	
Gastos de Operación:			
Uso de sofware		100,000	
Regalías		984,889	

La Compañía al 31 de Diciembre de 2001, ha suscrito los siguientes contratos:

- El 1 de Enero de 2001, suscribió un contrato con Zetes para el pago de regalías que se calculan sobre las ventas netas y representan el 5%; y el 3% por secretos comerciales. Este contrato empezó a regir desde la fecha de suscripción y durará hasta el 31 de Diciembre de 2011.
- El 1 de Enero de 2001 suscribió un contrato con Oriflame Trading por el uso del sistema de software Orico, equivalente a un pago de US\$ 100,000 anuales. El plazo de este contrato es hasta el 31 de Diciembre de 2006.

#### 10. Participación de Trabajadores e Impuesto a la Renta

Para propósitos de la determinación de la base imponible para el cálculo del impuesto a la renta de 2001, la Compañía sumó gastos no deducibles tributariamente por US\$ 137,212 y la participación de trabajadores se calculó sobre la utilidad contable.

Durante el año terminado el 31 de Diciembre de 2001, la tarifa del impuesto a la renta fue del 25%.

Se encuentran pendientes de revisión por parte de las autoridades tributarias, las declaraciones de impuestos de la Compañía correspondientes a los años de 1995 a 2001.

De acuerdo con disposiciones legales, las autoridades tributarias tienen facultad de revisar las declaraciones de impuesto a la renta de la Compañía dentro del plazo de tres años a partir de la fecha de presentación de la declaración. Consecuentemente, la facultad de revisar las declaraciones de impuesto a la renta por los años terminados el 31 de Diciembre de 1995 a 1997 ha prescrito.

Notas a los Estados Financieros (continuación)

#### 11. Posición en Moneda Extranjera

La posición en moneda extranjera al 31 de Diciembre 2001, se compone de 1,875,173 euros equivalentes a US\$ 1,658,777; y 247,192 coronas suecas equivalentes a US\$ 23,461, por cuentas por pagar a Oriflame Trading Limited y a Oriflame AB.

#### 12. Contingencias

La Compañía ha sido notificada por el Administrador de Aduanas del Distrito de Quito, para que cancele una multa del 10% sobre los valores CIF de importaciones realizadas en 1998, por no haber obtenido la autorización previa, otorgada por el Ministerio de Salud, para la importación de materias primas e insumos para la fabricación de cosméticos; multas que ascienden a aproximadamente US\$ 34,000. De acuerdo con el criterio del asesor legal, existen suficientes elementos para desvirtuar estas notificaciones con resultados favorables para la Compañía. Los estados financieros adjuntos no incluyen ningún ajuste sobre este asunto.